

DEPARTMENT OF THE NAVY

COMMANDER, FLEET ACTIVITIES YOKOSUKA PSC 473 BOX 1 FPO AP 96349

6 Dec 21

ENVIRONMENTAL POLICY STATEMENT

Fleet Activities (FLEACT) Yokosuka is dedicated to achieving continual improvement to its Environmental Management System (EMS) to enhance environmental performance, protect the environment, including prevention of pollution, and conform to applicable legal requirements and compliance obligations with applicable Japan Environmental Governing Standards (JEGS), federal environmental laws, executive orders, regulations, and Department of Defense and Department of Navy policies. We integrate environmental readiness requirements into all levels of management through the EMS. The application of program management procedures includes: environmental oversight, audits, deficiency identification, and compliance resolution. With these responsibilities in mind we have adopted the following EMS guidelines:

COMPLIANCE. All FLEACT Yokosuka departments, tenant organizations, and their contractors must comply with OPNAV-M 5090.1 Environmental Readiness Program Manual. Knowing your environmental requirements and routinely checking for compliance keeps us inspection-ready and provides for a safer and more environmentally conscious work place.

SIGNIFICANT ENVIRONMENTAL ASPECTS AND OBJECTIVES. FLEACT Yokosuka identifies four significant environmental aspects and associated goals to mitigate practices that can cause an impact to the environment or other natural resource:

Spill Response

- Provide Petroleum, Oil and Lubricants (POL) and Aqueous Film-Forming Foam (AFFF) spill
 response procedure, spill cleanup coordination, and notification training per COMNAVFORJAPAN/
 COMNAVREGJAPANINST 5090.2B.
- Improve spill notification, identification, and accountability of spill releases.

Hazardous Waste

• Improve the Hazardous Waste Storage Areas to comply with facility requirements per the Japan Environmental Governing Standards.

Solid Waste

• Provide proper household waste disposal information to both on and off base residents.

Stormwater Discharge

• Identify illicit discharge points from industrial processes, AFFF fire suppression facilities, and hazardous material (HAZMAT) storage areas.

The EMS is not just an environmental function, but requires active participation from all commands and departments. All tenant unit Commanding Officers, Directors, Officers-in-Charge and FLEACT Yokosuka Department Heads are required to appoint an Environmental Coordinator in writing that will serve as an Environmental Working Group member and, if necessary, also serve as the EMS Cross Functional Team member. Submit appointment letters to Mr. Yoshiaki Kanazawa, Installation Environmental Management System Program Manager at Yoshiaki.Kanazawa.ja@fe.navy.mil or Ms. Barbara Torres, Installation Environmental Program Director at Barbara.Torres@fe.navy.mil.

M.R. JARRETT, JR



DEPARTMENT OF THE NAVY

NAVAL FACILITIES ENGINEERING SYSTEMS COMMAND FAR EAST
PSC 473 BOX 13
FPO AP 96349

環境方針声明

米海軍横須賀基地は EMS(環境マネジメントシステム)の継続的な改善による、環境保護、公害防止や、JEGS(日本環境管理基準)、合衆国連邦法、大統領令、海軍規則などの環境法令順守に全力で取り組みます。私たちは EMS を通じて様々な環境規則を基地内の全てのレベルの管理に適用します。EMS の実行には、環境に関わる管理、監査、違反事項の特定、法令順守のための問題解決といった手順が含まれます。これらの責務を念頭に置き、EMS の方針を以下のように定めます。

コンプライアンス: 米海軍横須賀基地の全部署、テナント部隊、契約業者は、環境即応プログラムマニュアル (OPNAV M-5090.1) を順守しなければなりません。適用される環境規則を把握し日常的に順守状況を確認することで、監査への準備が整ったより安全でより環境を意識した職場を実現することができます。

重要環境側面と目標:米海軍横須賀基地は4つの重要環境側面を特定し、環境・自然資源への影響を軽減するための目標を設定します:

流出事故

- 在日米海軍INST5090. 2Bに沿ったPOL(石油・オイル・潤滑油)とAFFF(泡消火剤)の流出事 故対応手順、防除活動の調整、通知方法の訓練実施。
- 流出事故の発見、通知、責務遂行の改善。

有害廃棄物

JEGS の施設基準に準拠するため有害廃棄物保管区域を改善。

一般廃棄物

• 基地内外の住人へ家庭ごみの適切な廃棄方法の周知。

雨水排水

• 工業施設、AFFF 消火システム設置施設、危険物保管施設の不適切な排水の確認。

EMS は環境課だけではなく全ての部隊・部署の積極的な参加が必要です。全てのテナント部隊の司令官、ディレクター、オフィサー・イン・チャージ、および横須賀基地の各デパートメントヘッドは、環境担当者を書面で任命することとなっています。環境担当者は、環境ワーキンググループ (EWG) または必要に応じてクロス・ファンクショナル・チーム (CFT) メンバーとなります。任命状は基地環境課 EMS 担当 Yoshiaki.Kanazawa.ja@fe.navy.mil 又は基地環境課ディレクター Barbara.Torres@fe.navy.mil へ提出してください。